

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS NR.

2024 m. spalio d.

Panevėžys

Stasio Eidrigėvičiaus menų centras 304929400, buveinė registruota Respublikos a. 40, Panevėžyje, atstovaujama direktorės _____, veikiančio (-ios) pagal Stasio Eidrigėvičiaus menų centro nuostatus, patvirtintus Panevėžio miesto savivaldybės tarybos 2024 m. kovo 28 d. sprendimu Nr. 1-109 „Dėl Stasio Eidrigėvičiaus menų centro nuostatų patvirtinimo ir Savivaldybės tarybos 2018 m. rugsėjo 27 d. sprendimo Nr. 1-288 3 punkto pripažinimo netekusiu galios“, (toliau – Užsakovas) ir

UAB „INDEFORM“, juridinio asmens kodas 303130525, buveinė registruota K. Petrausko g. 26, Kaunas, atstovaujama direktoriaus _____, veikiančio (-ios) pagal įstaigos nuostatus, (toliau - Teikėjas),

toliau Užsakovas ir Teikėjas bendrai vadinami „Šalimis“, sudarė šią Paslaugų teikimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“.

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas, vartojamas Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme.

1.2. Visus ginčus, klausimus ar nesutarimus dėl Sutarties sąlygų, kurie gali atsirasti vykdant šią Sutartį taip pat dėl to, kas neaptarta šioje Sutartyje, Šalys susitaria spręsti ir Sutartį aiškinti vadovaudamosi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu (toliau – Viešųjų pirkimų įstatymas), kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais, Teikėjo pasiūlymo dokumentais.

1.3. Vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2022 m. gruodžio 13 d. įsakymo Nr. D1-401 redakcija) Sutarties vykdymui taikomas aplinkosaugos reikalavimas pagal minėto aprašo 4.4.3 papunktį, t. y. perkama tik nematerialaus pobūdžio paslauga, nesusijusi su materialaus objekto sukūrimu, kurios teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

1.4. Paslaugų finansavimas numatomas projekto „Interreg VI-A Latvia–Lithuania Programme 2021–2027 Nr. LL-00061 Reclaimed History” lėšomis.

2. SUTARTIES DALYKAS

2.1. Teikėjas įsipareigoja suteikti **Papildytos realybės interaktyvaus pasakojimo maršruto „Čerkeso dvaras – prieš ir po/ nežinoma istorija“ programinės ir techninės įrangos montavimo, sukūrimo ir diegimo paslaugą** (toliau – Paslaugos), o Užsakovas įsipareigoja sumokėti už tinkamai suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatytą kainą nustatytais sąlygomis ir tvarka.

2.2. Paslaugos turi būti teikiamos vadovaujantis Sutarties nuostatomis ir Stasio Eidrigėvičiaus menų centro Papildytos realybės interaktyvaus pasakojimo maršruto „Čerkeso dvaras – prieš ir po/ nežinoma istorija“ programinės ir techninės įrangos montavimo, sukūrimo ir diegimo paslaugų technine specifikacija (Sutarties priedas) (toliau – Techninė specifikacija).

3. SUTARTIES GALIOJIMAS, VYKDYMO PRADŽIA IR TERMINAI

3.1. Sutartis įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos (antros Šalies pasirašymo dieną) ir galioja, kol Šalys susitaria ją nutraukti arba kol jos galiojimas pasibaigia (visiškai įvykdomi sutartiniai įsipareigojimai) ar nutraukiama Sutartyje ar teisės aktuose nustatytais atvejais.

3.2. Paslaugų teikimo terminai:

3.2.1. Paslaugų teikimo pradžia – nuo Sutarties įsigaliojimo dienos;

3.2.2. Paslaugų teikimo trukmė – Paslaugos turi būti įgyvendintos iki 2025 m. sausio 28 d. (imtinai).

3.3. Sutartis gali būti pratęsiama. Sutarties 3.2.2. įvykdymo terminas dėl nenumatytų aplinkybių gali būti pratęstas šalių papildomu susitarimu, įforminant raštu bei patvirtinant parašais susitarimo tikrumą 1 (vieną) kartą 1 (vienam) mėnesiui.

4. KAINODAROS TAISYKLĖS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

4.1. Ši Sutartis yra fiksuotos kainos sutartis. Pagal šią Sutartį Sutarties kaina – 26380,00 Eur (dvidešimt šeši tūkstančiai trys šimtai aštuoniasdešimt eurų, 00 centų) be pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM), PVM (21 proc.) sudaro 5539,80 (penki tūkstančiai penki šimtai trisdešimt devyni eurai, 80 centų), iš viso Sutarties kaina – 31919,80 Eur (trisdešimt vienas tūkstančiai devyni šimtai devyniolika eurų, 80 centų) su PVM.

4.2. Į Sutarties kainą yra įskaičiuoti visi Teikėjo mokami mokesčiai ir patiriamos išlaidos, susijusios su Sutarties vykdymu.

4.3. Užsakovas už suteiktas Paslaugas atsiskaito su Teikėju per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo Paslaugų suteikimo rezultato: sąskaitos faktūros ir Šalių pasirašyto Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pateikimo dienos. Atsiskaitymui už Paslaugas taikomas ilgesnis nei 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų terminas, bendruoju atveju privalomas pagal Lietuvos Respublikos mokėjimų, atliekamų pagal komercines sutartis, vėlavimo prevencijos įstatymą, nes šios Sutarties objekto finansavimas numatomas iš projekto „Interreg VI-A Latvia–Lithuania Programme 2021–2027 Nr. LL-00061 Reclaimed History” lėšų.

4.4. Teikėjas sąskaitas faktūras teikia tik elektroniniu būdu. Elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), Teikėjas gali pateikti pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančią elektroninę sąskaitą faktūrą Teikėjas gali teikti tik naudojantis informacinės sistemos SABIS priemonėmis. Užsakovas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos SABIS priemonėmis, išskyrus jeigu mobilizacijos, karo ar nepaprastosios padėties atveju yra informacinės sistemos SABIS pažeidimų, dėl kurių negalimas Užsakovo ir Teikėjo bendravimas ir keitimasis informacija naudojantis SABIS.

4.5. Sutarties kaina nekeičiama, išskyrus perskaičiavimą pasikeitus PVM. Sutarties kaina be PVM nekeičiama. Pokytis, kuris atsiranda dėl PVM pasikeitimo, įforminamas papildomu Užsakovo ir Teikėjo pasirašomu susitarimu prie Sutarties ir tai nelaikoma Sutarties sąlygų keitimu. Paslaugos teikiamos ta kaina, kuri nurodyta Sutarties 4.1 punkte ir ji nekinta per visą Sutarties trukmę, išskyrus PVM pasikeitimą.

4.6. Teikėjas neturi teisės reikalauti padengti jokių išlaidų, viršijančių Sutarties 4.1 punkte nurodytą Sutarties kainą viso Sutarties galiojimo metu.

4.7. Užsakovas numato tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais galimybę, vadovaujantis šiame punkte nustatyta tvarka. Užsakovas ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo šios Sutarties sudarymo informuoja Subtiekėjus apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę, o Subtiekėjas, norėdamas pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia prašymą Užsakovui. Tais atvejais, kai subtiekėjas išreiškia norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, turi būti sudaroma trišalė sutartis tarp Užsakovo, Teikėjo ir jo Subtiekėjo, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su Subtiekėju tvarka, kurioje numatoma teisė Teikėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams Subtiekėjui.

5. TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

5.1. Teikėjas įsipareigoja:

5.1.1. suteikti Paslaugas vadovaudamasis Sutartyje numatytais sąlygomis ir Techninėje specifikacijoje numatytais Paslaugų teikimui keliamais reikalavimais;

5.1.2. teikti Paslaugas Užsakovui pagal Sutartį už Sutarties kainą, savo rizika ir sąskaita kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias;

5.1.3. nedelsdamas raštu informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Teikėjui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais;

5.1.4. užtikrinti iš Užsakovo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą;

5.1.5. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Teikėjo darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingas norint teikti Paslaugas;

5.1.6. užtikrinti tinkamą įrenginių veikimą visos Sutarties įgyvendinimo metu, esant sutrikimams, gedimus šalinti nedelsiant. Užsakovui pateikus raštišką ir/ar žodinę informaciją apie Paslaugų sutrikimus, Teikėjas turi ištaisyti sutrikimą ne ilgiau kaip per 8 darbo val. dirbant nuo 9 val. iki 18 val.;

5.1.7. Užsakovui raštu paprašius, grąžinti visus iš Užsakovo gautus, Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

5.1.8. saugoti Užsakovo komercines paslaptis bei kitą Paslaugų teikimo metu sužinotą konfidencialią informaciją;

5.1.9. Sutarties objektui suteikti Paslaugų garantinį laikotarpį (mėnesiais), bet ne trumpesnį kaip 12 (dvylika) mėnesių nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos.

5.1.10. garantiniu laikotarpiu Teikėjas, gavęs pranešimą apie defektą iš Užsakovo, privalo šį defektą ištaisyti Užsakovo nurodytu laiku;

5.1.11. jeigu Teikėjas neištaisė defekto Užsakovo nurodytu laiku, Užsakovas apskaičiuoja defekto ištaisymo kainą ir Teikėjas šią kainą privalo apmokėti;

5.1.12. užtikrinti, kad vykdant Sutartį bus laikomasi papildomo Užsakovo savarankiškai nustatyto aplinkos apsaugos reikalavimo pagal Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508, 4.4.4. punktą;

5.1.12.1. mažinti popieriaus sunaudojimą, atsisakyti nebūtino dokumentų kopijavimo ir spausdinimo, rengiamą dokumentaciją Klientui teikti elektroniniu formatu, o dokumentaciją, kuri turi būti pasirašoma – pasirašyti elektroniniu parašu. Esant būtinybei, spausdinimui naudoti perdirbtą popierių, kuris atitinka žaliojo pirkimo reikalavimus pagal Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 patvirtintą Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašą;

5.1.12.2. rinktis optimalius maršrutus atvykimui į Paslaugų teikimo vietas, siekiant mažinti aplinkos teršimą.

5.1.13. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose;

5.2. Teikėjas turi teisę:

5.2.1. gauti Sutartyje nurodytą apmokėjimą už suteiktas Paslaugas;

5.2.2. teikėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

6. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS

6.1. Užsakovas įsipareigoja:

6.1.1. priimti Šalių sutartu laiku kokybiškai suteiktas Paslaugas ir parengtus dokumentus;

6.1.2. Paslaugų priėmimo metu pasirašyti Paslaugų teikimo rezultatą: sąskaitą faktūrą už suteiktas Paslaugas ir Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą;

6.1.3. sumokėti Teikėjui Sutartyje numatytą kainą Sutartyje nurodytais terminais ir sąlygomis;

6.1.4. suteikti Teikėjui informaciją ir (ar) dokumentus, būtinus Sutarties vykdymui.

6.2. Užsakovas turi teisę:

6.2.1. reikalauti per 5 (penkias) darbo dienas pateikti rašytinę ataskaitą apie visas atliktas pagal šią Sutartį Paslaugas;

6.2.2. savo nuožiūra ir iniciatyva Teikėjui teikti visą dokumentaciją, kuri, Užsakovo nuomone, būtina Teikėjo įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymui;

6.2.3. prižiūrėti ir kontroliuoti teikiamų Paslaugų vykdymą ar įgalioti kitą asmenį šiems veiksams atlikti laikinai ar Sutarties vykdymo metu ir apie tokį sprendimą nedelsiant informuoti Teikėją.

7. SUTEIKTŲ PASLAUGŲ PRIĖMIMO TVARKA

7.1. Suteiktos Paslaugos priimamos Šalims pasirašant Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, pateikiant faktiškai suteiktų Paslaugų apmokėjimo PVM sąskaitą faktūrą.

7.2. Užsakovas per 5 (penkias) darbo dienas nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto gavimo dienos pasirašo šį Teikėjo pateiktą dokumentą arba jo nepasirašo ir per tą patį terminą grąžina Teikėjui arba priima neginčijamą suteiktų Paslaugų dalį ir pareiškia raštu Sutarties nuostatomis pagrįstas pretenzijas dėl Paslaugų suteikimo.

7.3. Jeigu bet kuriuo šios Sutarties vykdymo metu paaiškėja, kad suteiktos Paslaugos neatitinka kokybės reikalavimų, nukrypta nuo teikiamų Paslaugų reikalavimų, tokios aplinkybės fiksuojamos Užsakovo raštu Teikėjui.

7.4. Nurodytus trūkumus ar defektus Teikėjas pašalina savo jėgomis ir lėšomis.

8. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

8.1. Užsakovui nesumokėjus Sutartyje numatytu terminu Teikėjo pateiktoje sąskaitoje faktūroje nurodytos sumos, Teikėjas gali reikalauti iš Užsakovo 0,02 % nuo vėluojamos sumokėti sumos be PVM dydžio delspinigių už kiekvieną praleistą dieną. Delspinigiai skaičiuojami nuo mokėjimo termino pabaigos dienos (ši diena neįskaitoma) iki dienos, kurią gautas apmokėjimas (ši diena neįskaitoma).

8.2. Jei Teikėjas ne dėl Užsakovo kaltės nevykdo ar netinkamai vykdo sutartinius įsipareigojimus, Užsakovas turi skaičiuoti 0,02 % delspinigių nuo nesuteiktų ar netinkamai suteiktų Paslaugų vertės be PVM pagal Sutartį. Užsakovas priskaičiuotų delspinigių sumą turi teisę išskaičiuoti iš Teikėjui atliekamų mokėjimų už suteiktas Paslaugas.

8.3. Nutraukiant Sutartį dėl Teikėjo kaltės, Teikėjas per 7 (septynias) darbo dienas sumoka Užsakovui 3 000,00 (tris tūkstančius) eurų baudą, kurios sumokėjimas neatleidžia Teikėjo nuo pareigos atlyginti visus Užsakovo patirtus nuostolius, Teikėjui nevykdant ar netinkamai vykdant šią Sutartį.

8.4. Jei Užsakovui paprašius, Teikėjas nepateikia informacijos ir/ ar dokumentų įrodyti, kad Teikėjas laikosi aplinkos apsaugos reikalavimo pagal Sutarties 5.1.12 papunktį, ar, Užsakovui nustatius, kad šio reikalavimo Teikėjas nesilaiko, Teikėjui taikytina 200,00 (dviejų šimtų) Eur dydžio bauda. Jei pakartotinai nustatoma, kad Teikėjas nesilaiko aplinkos apsaugos reikalavimo, Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį.

8.5. Teikėjas atsako už tinkamą Paslaugų teikimo kokybę. Teikėjas neatsako už Paslaugų teikimo sutrikimus, kilusius dėl elektros tiekimo trūkumų, gedimų dėl Užsakovo ar trečiųjų asmenų kaltės, taip pat neatsako už trečiųjų asmenų teikiamų Paslaugų kokybę.

8.6. Teikėjas privalo atlyginti Užsakovui visus nuostolius, padarytus dėl netinkamai suteiktų Paslaugų (pavyzdžiui, netinkamai funkcionuojančios sistemos), jei tokie sutrikimai kilo dėl Teikėjo kaltės.

9. SUBTEIKĖJAI IR JŲ KEITIMO TVARKA

9.1. Teikėjas Sutarties vykdymui pasitelkia subteikėją (us) – ((juridinio asmens pavadinimas, įmonės kodas, buveinės adresas, atliekamų darbų/paslaugų pavadinimas) (duomenys įrašomi tik tuo atveju, jei pasitelkiamas subteikėjas) (toliau – Subteikėjas)). Teikėjas privalo informuoti apie šios informacijos pasikeitimus, taip pat apie naujus subteikėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau.

9.2. Subteikėjų pasitelkimas nekeičia Teikėjo atsakomybės dėl tinkamos Sutarties įvykdymo. Teikėjas prisiima atsakomybę už Subteikėjų veiklą vykdančią Sutartį ir atsako už Sutartinių prievolių neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą.

9.3. Sutarties vykdymo metu Teikėjas, gali inicijuoti Subteikėjo nurodyto Sutartyje pasikeitimą/atsisakymą, esant labai svarbioms priežastims ir tai pripažintų bei patvirtintų Užsakovas, ar jei Subteikėjas nepajėgus vykdyti įsipareigojimų Teikėjui dėl iškeltos restruktūrizavimo, bankroto bylos, bankroto proceso vykdymo ne teismo tvarka, inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jiems vykdomų analogiškų procedūrų, pateikiant Užsakovui raštišką prašymą keisti Subteikėją arba atsisakyti jo bei keičiamo Subteikėjo kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus arba dokumentus įrodančius, kad Subteikėjas turi teisę teikti tas Paslaugas.

9.4. Keičiamas ar naujai pasitelkiamas Subteikėjas privalo būti ne žemesnės kvalifikacijos, kaip Subteikėjas nurodytas Sutartyje.

9.5. Į pateiktą prašymą pakeisti/atsisakyti ar naujai pasitelkti Subteikėjų, Užsakovas, įvertinęs keičiamo ar naujai pasitelkiamo Subteikėjo ar Teikėjo kvalifikaciją įrodančius dokumentus, apie priimtą sprendimą Teikėjui atsako raštu ne vėliau kaip per 5 darbo dienas, pateikdamas sutikimą pakeisti Subteikėją kitu Subteikėju ar jo atsisakyti nei nurodyta Sutartyje arba išdėsto Subteikėjo keitimo/atsisakymo ar naujo pasitelkimo nesutikimo motyvus.

9.6. Šalims tarpusavyje susitarus dėl Subteikėjo keitimo/atsisakymo ar naujo pasitelkiamo, šie keitimai/atsisakymai ar naujo pasitelkimas įforminami raštišku susitarimu, kuris yra Sutarties neatskiriama dalis.

10. FORCE MAJEURE

10.1. Nei viena Sutarties Šalis nelaikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia įsipareigojimų, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

10.2. Jei kuri nors Sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti įsipareigojimų, ji ne vėliau kaip per 5 dienas raštu informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę, tikėtiną poveikį ir pateikia tai pagrindžiančius dokumentus ir kitus įrodymus ar prašymą sustabdyti Sutarties vykdymo terminą. Kita Šalis, gavusi besikreipiančios Šalies prašymą sustabdyti Sutarties vykdymo terminą, per 5 dienas šiai Šaliai raštu atsako dėl sutikimo ar nesutikimo sustabdyti Sutarties vykdymo terminą, kol tęsis *force majeure* aplinkybės.

10.3. Jei dėl *force majeure* aplinkybių įsipareigojimų pagal Sutartį negalinti įvykdyti Šalis neinformuoja kitos Šalies apie *force majeure* aplinkybių buvimą arba padaro tai netinkamai (nesilaiko formos ir termino), ji privalo kompensuoti kitai Šaliai visus dėl tokio nepranešimo atsiradusius nuostolius.

10.4. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas. Jei pasibaigus 5 (penkių) dienų laikotarpiui nenugalimos

jėgos (*force majeure*) aplinkybės neišnyksta, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo, tačiau atsiskaito viena kitai už iki Sutarties nutraukimo atliktus darbus šios Sutarties nustatyta tvarka ir sąlygomis.

11. SUTARČIAI TAIKYTINA TEISĖ IR GINČŲ SPRENDIMAS

11.1. Šalys susitaria, kad visi Sutartimi nereglamentuoti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

11.2. Visus Užsakovo ir Teikėjo ginčus, kylančius iš Sutarties ar su ja susijusius, Šalys sprendžia derybomis. Ginčo pradžia laikoma rašto, pateikto paštu ar asmeniškai Sutarties Šalių Sutartyje nurodytais adresais, kuriame išdėstoma ginčo esmė, įteikimo data.

11.3. Jei ginčo negalima išspręsti derybomis per maksimalų 20 (dvidešimt) darbo dienų laikotarpį nuo dienos, kai ginčas buvo pateiktas sprendimui, ginčas perduodamas spręsti Lietuvos Respublikos teismui pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus.

12. SUTARTIES PAKEITIMAI

12.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 17 straipsnyje nustatyti pagrindiniai pirkimo principai ir Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje nustatytos pirkimo sutarties keitimo jų galiojimo metu imperatyvios normos. Sutarties sąlygos keičiamos raštišku Šalių susitarimu, pridėdant visą susijusią susirašinėjimo dokumentaciją, šie dokumentai yra neatskiriama Sutarties dalis.

12.2. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jeigu šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos pirkimo sąlygose.

12.3. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis, inicijuojanti Sutarties sąlygų pakeitimą, pateikia kitai Šaliai raštišką prašymą keisti Sutarties sąlygas ir dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, argumentus ir paaiškinimus, kopijas. Į pateiktą prašymą pakeisti atitinkamą Sutarties sąlygą kita Šalis motyvuotai atsako ne vėliau kaip per 10 darbo dienų. Šalims nesutarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, sprendimo teisę turi Užsakovas. Šalims tarpusavyje susitarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, šie keitimai įforminami Sutarties Šalių atstovų pasirašomu susitarimu.

13. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

13.1. Užsakovas, įspėjęs Teikėją raštu prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų, vienašališkai gali nutraukti Sutartį šiais atvejais, kurie Šalių yra pripažįstami, pasirašant šią Sutartį, esminiais Sutarties sąlygų pažeidimais:

13.1.1. kai Teikėjas per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo pagrįstų Užsakovo nurodymų atlikti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

13.1.2. Teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

13.1.3. keičiasi Teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;

13.1.4. Teikėjas sudaro Subteikimo sutartį be Užsakovo sutikimo;

13.1.5. Teikėjas nesilaiko Sutartyje numatytų Paslaugų teikimo terminų;

13.1.6. kitais Viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnyje numatytais atvejais.

13.2. Teikėjas, įspėjęs raštu Užsakovą prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų, vienašališkai gali nutraukti šią Sutartį prieš terminą, kai Užsakovas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas.

13.3. Užsakovas po Sutarties nutraukimo ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas turi patvirtinti suteiktų Paslaugų vertę, taip pat – parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Sutarties Šalių skolą viena kitai.

13.4. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovo iniciatyva dėl Teikėjo padarytų Sutarties pažeidimų, nuostoliai ir išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Teikėjui mokėtinų sumų.

13.5. Sutartį nutraukus dėl Teikėjo kaltės, Teikėjas neturi teisės reikalauti į kokių nors jo patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

13.6. Ši Sutartis gali būti nutraukta abiejų Šalių raštišku susitarimu.

14. SUSIRAŠINĖJIMAS

14.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kita informacija, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu laišku paštu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) nurodytais adresais, kitais adresais, kuriuos nurodė Šalis pateikdama pranešimą:

	Užsakovas <i>(atstovas/ atsakingas asmuo)</i>	Teikėjas <i>(atstovas/ atsakingas asmuo)</i>
Vardas, pavardė		
Adresas		
Telefonas		
El. paštas		

14.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir/ar kiti duomenys, Šalis turi informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip prieš 5 darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

14.3. Už Sutarties bei jos pakeitimų paskelbimą pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas,

15. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

15.1. Bet kokie Sutarties pakeitimai, papildymai, raštiški susirašinėjimai dėl subteikėjo pakeitimo, šalių susitarimu įforminami raštu ir tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.

15.2. Sutarties priedai yra neatskiriama jos dalys.

15.3. Jeigu pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama Teikėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla arba buvo tikrinama ne visa apimtimi, Teikėjas įsipareigoja Užsakovui, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

15.4. Nutraukus Sutartį dėl to, kad Teikėjas neįvykdė ar netinkamai vykdė Sutartį, Užsakovas vykdo Viešųjų pirkimų įstatymo 91 straipsnyje nustatytą prievolę Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje paskelbti informaciją apie Sutartį neįvykdžiusį ar netinkamai ją įvykdžiusį Teikėją.

15.5. Vykdamas Sutartį turi būti laikomasi aplinkos apsaugos, socialinės ir darbo teisės įpareigojimų, nustatytų Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, kolektyvinėse sutartyse ir Viešųjų pirkimų įstatymo 5 priede nurodytose tarptautinėse konvencijose.

15.6. Šalys patvirtina, kad su Sutarties sąlygomis susipažino, jos Šalims yra aiškos, suprantamos ir priimtinos. Šalys pareiškia, kad Sutartis sudaroma nepažeidžiant ir neturint tikslo pažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų, ji sudaryta vadovaujantis sąžiningumo, protingumo ir teisingumo principais, o Šalys viena kitai yra atskleidusios visas šios Sutarties sudarymo

aplinkybes. Šalių atstovai patvirtina, kad jie turi visus reikalingus ir būtinus įgaliojimus Šalių vardu pasirašyti šią Sutartį.

15.7. Sutartis sudaroma lietuvių kalba 1 (vienu) egzemplioriumi ir Šalių pasirašoma kvalifikuotu elektroniniu parašu.

16. SUTARTIES PRIEDAI

16.1. Prie Sutarties pridedamas priedas – „Papildytos realybės interaktyvaus pasakojimo maršruto „Čerkeso dvaras – prieš ir po/ nežinoma istorija“ programinės ir techninės įrangos montavimo, sukūrimo ir diegimo paslaugų techninė specifikacija“, 5 lapai.

16.2. Viešojo pirkimo dokumentai yra Sutarties sudedamoji dalis.

16.3. Sutartį sudarantys dokumentai laikomi vienas kitą paaiškinančiais.

17. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

Stasio Eidrigėvičiaus menų centras Juridinio asmens kodas 304929400 Respublikos g. 40, LT- 35173, Panevėžys Tel. +370 62073061 A. s. LT17 7300 0101 5688 4834	Tiekėjas UAB „Indeform“ Juridinio asmens kodas 303130525 K. Petrausko g. 26, LT-44156, Kaunas Tel: +370 630 09640 "Swedbank" AB 73000
---	---

PAPILDYTOS REALYBĖS INTERAKTYVAUS PASAKOJIMO MARŠRUTO „ČERKESO DVARAS – PRIEŠ IR PO/ NEŽINOMA ISTORIJA“ PROGRAMINĖS IR TECHNINĖS ĮRANGOS MONTAVIMO, SUKŪRIMO IR DIEGIMO PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Pirkimo tikslas

1.1. Pasitelkiant inovatyvius sprendimus, papildytą realybę, sukurti kultūrinį, informacinį ir edukacinį produktą – papildytos realybės 2D ir 3D 12 meninių stotelių taką po J. Čerkeso-Besparnio sodybą ir Skaistakalnio parką, adresu Ukmergės g. 59a, Panevėžys, virtualiai atkuriant istorinės atrinktus istorinius faktus ir įvykius čia gyvenus J. Čerkesai-Besparniui papildytos realybės siužetais ir taip supažindinti lankytojus su istoriniais naratyvais ir Panevėžio kultūriniu paveldu J. Čerkeso-Besparnio ir jo sodybos kontekste.

1.2. Tiek parke, tiek pačioje sodyboje turi būti sukurti ir sumontuoti –informacinis stendas su atvaizduojamu 12 papildytos realybės stotelių taku (stende būtų nurodyta visa informacija reikalinga projekto viešinimui 3 kalbomis (lietuvių, latvių ir anglų) ir žemėlapis su pažymėtomis QR kodų vietomis, stendo dydis ne didesnis nei 2x1 m arba mažesnis; dizainas ir medžiagos derinamos su Perkančiąja organizacija) ir grafikos elementais (piešiniai, nuotraukos) bei 12 vnt. QR kodų, kuriuos nuskanavus plančete ar telefonu galima matyti 2D ir/ar 3D skulptūrų arba animacijų (kiekvienoje stotelėje skirtingas), perkaityti ir išgirsi informaciją lietuvių, latvių ir anglų kalbomis (su galimybe naudotojui pasirinkti kalbą), bei kurie būtų atvaizduojami ant tvoros ir atsparios oro sąlygoms medžiagos (pvz. organinio stiklo) (grafiniai ir tekstiniai lipdukai, QR kodai, kurie nukreips į 12 papildytos realybės vaizdų), kodai ir stendas būtų tvirtinami ant specialių stendų ar kitų patogių vietų kaip mūro sienos, akmuo.

2. Pirkimo objektas

2.1. Papildytos realybės 2D ir 3D **12 vnt. stotelių takas susideda iš:**

2.1.1. papildytos realybės tako scenarijaus parengimo ir 2D ir 3D 12 vnt. stotelių sukūrimo;

2.1.2. 12 vnt. 2D ir 3D meninių objektų paremtų pateiktais istoriniais faktais reikalingų stotelėms meninių vizualių sukūrimo, informacijos talpinimo, įgarsinimo trimis kalbomis (lietuvių, latvių ir anglų);

2.1.3. papildytos realybės 2D ir 3D 12 vnt. stotelių programinės įrangos;

2.1.4. sukurto tako, pritaikymo išmaniesiems įrenginiams, testavimo darbų bei bandomosios eksploatacijos;

2.1.5. naudojimo instrukcijų paruošimo ir mokymų pravedimo;

2.1.6. sistemos priežiūros paslaugų;

2.1.7. **informacinio stendo ir 12 vnt. stotelių QR kodų lentelių** (su integruotais QR kodais ir papildytos realybės objektais) pastate ir parke dizaino sukūrimo, pagaminimo ir montavimo darbų.

2.2. Visos paslaugos (įskaitant bandomąją eksploataciją) suteiktos suderintais etapais ne vėliau kaip iki **2025-01-28 (įmtinai)**.

2.3. Visas reikalingas programinės įrangos licencijas, reikalingas papildytos realybės tako veikimui, pateikia Tiekėjas. Licencijos turi būti nuolatinės ir išsigyjamos, jų galiojimas privalo būti

užtikrinamas ne mažiau 24 mėn. nepriklausomai nuo to, ar Perkančioji organizacija įsigyja licencijų palaikymo paslaugas.

2.4. WEB AR platformos nuoma mažiausiai 24 mėn. su galimybe pratęsti.

3. Reikalavimai papildytos realybės turo programinei įrangai

3.1. Bendrieji reikalavimai

3.1.1. Tiekėjas privalo užtikrinti kuriamoje programinėje įrangoje naudojamų technologijų ir su jomis susijusios programinės įrangos legalumą.

3.1.2. Perkančiajai organizacijai atitenka teisė naudoti sukurta programinę įrangą įvairiose rinkodaros priemonėse be apribojimų.

3.1.3. Programinė įranga turi veikti patikimai, atitikti IT saugumo reikalavimus ir būti greitai atstatoma įvykus sutrikimams.

3.1.4. Programinės įrangos grafinė sąsaja turi būti intuityvi ir greitai perprantama.

3.1.5. Programinė įranga turi veikti pateiktuose planšetiniuose kompiuteriuose.

3.1.6. Programinė įranga turi palaikyti Android ir iOS operacines sistemas.

3.2. Funkciniai reikalavimai

3.2.1. Programinė įranga turi gebėti gauti išmaniojo įrenginio pozicijos duomenis, pagal tai nustatyti vartotojo judinamo/ sukinėjamo išmaniojo įrenginio žiūrėjimo kryptį ir atitinkamai pakoreguoti 2D ir 3D turinio rodymo kampą.

3.2.2. Programinė įranga turi gebėti atvaizduoti specialiai šiam projektui sukurta 2D ir 3D turinį su aplinkos garsais ir profesionaliu įgarsinimu.

3.2.3. Vartotojui suteikta galimybė pasirinkti kalbą (lietuvių k., latvių k. arba anglų k.).

3.3. Reikalavimai kokybei

3.3.1. Programinė įranga turi funkcionuoti taip, kad galima būtų vykdyti visas reikalavimuose aprašytas funkcijas. Visi sistemos komponentai turi patikimai ir stabiliai veikti.

3.3.2. Techninės ir (arba) programinės įrangos modifikavimas, tobulinimas ir klaidų taisymas neturi turėti įtakos pagrindinių funkcijų veikimui.

4. Reikalavimai siužetų paruošimui ir papildytos realybės 2D ir 3D turo sukūrimui:

4.1. Istorinę medžiagą, aprašus ir pagrindinę vaizdinę medžiagą (nuotraukos), reikalingus scenarijaus sukūrimui, pateikia Perkančioji organizacija.

4.2. Naudojant papildytos realybės ir 2D ir 3D grafiką turi būti atkurti 12 vnt. J. Čerkeso-Besparnio sodyboje ir parke svarbų istorinių momentų, juos pagal Perkančiosios organizacijos pateiktą informaciją kuria Tiekėjas. Visas vizualinis pateikimas turi būti derinamas su Perkančiąja organizacija. Pojūčiams sustiprinti turi būti pasitelkiami garsai.

4.3. Naudojant papildytos realybės ir 2D ir 3D grafiką turi būti pateikta ir atkurta ne mažiau kaip 12 vnt. 2D ir 3D **istorinių animacinių siužetų** su garso takeliais ir aprašais. Atkuriami objektai turi būti susiję su vieta (sodyba ir parku) ir kuriuose matytųsi atkurta galima veikla sodybos ir parko aplinkoje (pvz.: J. Čerkeso-Besparnio žmona grojanti pianinu, pats J. Čerkesas savo sode skinantis obuolį ir kt.). **Tako stotelių** papildytos realybės patirtis turi turėti tokius funkcionalumus:

kalbos pasirinkimą;

tekstinės informacijos pateikimą;

vizualiosios informacijos peržiūras.

4.4. Takas turi būti pritaikytas regėjimo, judėjimo ir klausos negalią turintiems žmonėms t. y. turi turėti įgarsinimą ir patogią prieigą.

4.5. Kuriant papildytos realybės aplinkas turi būti pasiektas tikroviškos erdvės pojūčio efektas, o siužetuose žiūrovą su virtualiais elementais papildyta aplinka turi sieti tiesioginis ryšys. Siužetų ir

žiūrovo sąveika privalo **vykti realiu laiku**.

4.6. Kiekvienos (t. y. vienos stotelės) papildytos realybės patirties su įgarsinimu ir papildomais garso takeliais trukmė turi būti ne mažesnė kaip **1 min.**, į patirtį įtraukiant animacijos siužetus iki **15 sek.**

4.7. Kiekviena papildytos realybės 2D ir 3D stotelė turi būti kokybiškai įgarsinta bent **3 kalbomis**, įgarsinimą turi atlikti profesionalūs aktoriai ir / ar diktoriai arba vietiniai Panevėžio miesto žmonės, kurie kalba tinkamu dialektu.

4.8. Papildytos realybės 12 vnt. 2D ir 3D stotelių turi būti parengtos **lietuvių, latvių ir anglų kalbomis**.

4.9. Turi būti paruoštas ir su Perkančiąja organizacija suderintas scenarijus ir interaktyvus prototipas (wireframe).

4.10. Perkančiąjai organizacijai atitenka teisė naudoti sukurtą papildytos realybės 2D ir 3D turinį įvairiose rinkodaros priemonėse be apribojimų.

5. Reikalavimai testavimui, bandomajai eksploatacijai ir montavimo darbams

5.1. Tiekėjas privalo užtikrinti tinkamą ir saugų QR kodų sumontavimą perkančiosios organizacijos nurodytoje vietoje.

5.1.1. Tiekėjas užtikrina montavimui reikalingų darbų leidimų gavimą, reikiamos dokumentacijos parengimą ir derinimą su susijusiomis institucijomis.

5.2. Atlikus QR kodų montavimo ir programinės įrangos kūrimo darbus, konfigūravimo, modifikavimo, nustatymų ir diegimo darbus bei sukūrus papildytos realybės 2D ir 3D turinį, kad papildytos realybės takas būtų visiškai paruoštas darbui, turi būti atliekamas testavimas ir bandomoji eksploatacija.

5.3. Reikalavimai testavimui:

5.3.1. Tiekėjas, pagal testavimo klaidų registre užregistruotą informaciją ir parengtą klaidų šalinimo planą, turės šalinti visas užregistruotas klaidas ir neatitikimus, nustatytus testavimo metu.

5.4. Reikalavimai bandomajai eksploatacijai:

5.4.1. Bandomosios eksploatacijos trukmė – ne trumpiau nei 1 savaitė nuo papildytos realybės turo eksploatacijos pradžios.

5.4.2. Visi Tiekėjo veiksmai atliekant papildytos realybės turo bandomąją eksploataciją turi būti suderinti su Perkančiąja organizacija.

5.5. Testavimo ir bandomosios eksploatacijos metu turi būti ištestuotas sistemos veikimas, ištaisytos klaidos.

6. Reikalavimai mokymams ir naudotojo instrukcijoms

6.1. Perkančiąjai organizacijai turi būti pateikti išsamūs sukurtos programinės įrangos administravimo vadovai lietuvių kalba, elektroninėje formoje (MS Office Word arba lygiaverčiame formate).

6.2. Tiekėjas turės elektroninėje formoje (MS Office Word arba lygiaverčiame formate) pateikti trumpas techninės įrangos naudojimo instrukcijas, kuriose turi būti glaustai aprašomi pagrindiniai darbo su technine įranga principai.

6.3. Tiekėjas privalo apmokyti Perkančiosios organizacijos darbuotojus naudotis įsigyta technine ir programine įranga.

6.4. Visi mokymai turi būti organizuojami lietuvių kalba ir vykdomi Perkančiosios organizacijos patalpose.

6.5. Mokymų trukmė – ne mažiau kaip 2 valandos.

7. Reikalavimai papildytos realybės turo garantinės priežiūros ir aptarnavimo paslaugoms

7.1. Sutarties objektui suteikti Paslaugų garantinį laikotarpį (mėnesiais), bet ne trumpesnį kaip 12 (dvylika) mėnesių nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos. Tiekėjas turi

suteikti papildytos realybės turo priežiūros paslaugas **12 mėnesių laikotarpiui**, po visų mokymo įrangos pristatymo, su montavimo/surinkimo, instaliavimo, perkančiosios organizacijos darbuotojų apmokymo ir priėmimo–perdavimo bei instaliavimo/įdiegimo akto pasirašymo dienos. Garantinės priežiūros ir aptarnavimo paslaugos apima:

7.1.1. Tiekėjo sukurtoje programinėje įrangoje pastebėtų programinių klaidų bei kitų gedimų, atsiradusių ne dėl Perkančiosios organizacijos atliekamų veiksmų, šalinimą;

7.1.2. saugumo spragų, pastebėtų po trečiųjų šalių įvykdytos kenkėjiškos veiklos, tvarkymą;

7.1.3. sistemos naudotojų konsultavimą telefonu ir el. paštu, darbo dienomis.

7.2. Programinės įrangos klaidos bei kiti gedimai turi būti registruojami Tiekėjo nurodytu el. paštu.

7.3. Tiekėjas, arba Sutartyje nurodytas kontaktinis asmuo po pranešimo el. paštu apie gedimus, turi sureaguoti ne ilgiau kaip per 8 darbo valandas.

7.4. Garantinės priežiūros ir aptarnavimo paslauga turi būti teikiama darbo dienomis nuo 9.00 val. iki 18.00 val.

7.5. Bet kokie pakeitimai darbinėje aplinkoje, įskaitant klaidų ištaisymą, gali būti diegiami tik gavus Perkančiosios organizacijos rašytinį leidimą.

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Stasio Eidrigėvičiaus menų centras 304929400, Respublikos g. 40, Panevėžys Stasio Eidrigėvičiaus menų centras 304929400, Respublikos g. 40, LT-35173 Panevėžys Indeform, UAB 303130525, K. Petrausko g. 26, Kaunas
Dokumento pavadinimas (antraštė)	SUTARTIS
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-10-28 Nr. C4-124
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	A
Parašo paskirtis	P
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	V
Sertifikatas išduotas	V
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-10-28 10:00:00
Parašo formatas	X
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-10-28 10:00:00
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	E
Sertifikato galiojimo laikas	2024-10-28 10:00:00
Parašo paskirtis	P
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	A
Sertifikatas išduotas	A
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-10-28 10:00:00
Parašo formatas	X
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-10-28 10:00:00
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	E
Sertifikato galiojimo laikas	2024-10-28 10:00:00
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"I"n "L" "P" "L" "I"n
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	D
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	A V I
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	N si